

Alberto M. Carvalho

سرپرست بخش

هیئت آموزش

Scott M. Schmerelson, رئیس جمهور

Dr. Rocío Rivas, معاون رئیس جمهور

Sherlett Hendy Newbill

Nick Melvoin

Karla Griego

Kelly Gonez

Tanya Ortiz Franklin



LAUSD
UNIFIED

ناحیه یکپارچه مدارس Los Angeles

333 S. Beaudry Avenue, 24th Floor

Los Angeles, California 90017

تلفن: (213) 241-7000

اوت 2025

خانواده محترم Los Angeles Unified:

در Los Angeles Unified، ایمنی، کرامت و رفاه هر دانش آموز و خانواده، مهم ترین اولویت ما است. در روزهای پر از ابهام، به خصوص در دوره های تشدید سخت گیری های مهاجرتی، لازم است که خانواده ها به اطلاعات دقیق، دستورالعمل های واضح و حمایتی که برای امنیت و آمادگی شان نیاز دارند، دسترسی داشته باشند.

این بسته حمایتی آمادگی خانواده، کمک های گام به گام ارائه می دهد. در داخل آن، منابع ضروری ای را خواهید یافت که خانواده شما می تواند از آن ها استفاده کند، از جمله:

- راهنمایی در خصوص نحوه تهیه یک برنامه آمادگی خانواده
- منابع حقوقی رایگان که از طریق سازمان های همکار محلی ما ارائه می شوند
- اطلاعاتی در مورد حقوق شما به عنوان دانش آموز و خانواده، فارغ از وضعیت مهاجرتی
- راهنمایی های مفید در خصوص مدارک مهم و شماره های تماس
- اطلاعات مربوط به کارگاه های آموزشی آینده با عنوان «حقوق خود را بشناسید»

لطفاً آگاه باشید که Los Angeles Unified اطلاعات مربوط به وضعیت مهاجرتی دانش آموزان یا خانواده هایشان را جمع آوری و به اشتراک نمی گذارد. مدارس ما محیط هایی امن و پذیرای همه هستند که هر روز بر آموزش، حمایت و فراهم آوردن فرصت برای تک تک دانش آموزان متمرکز می باشند.

ما درک می کنیم که این دوران برای بسیاری از خانواده ها دشوار است. شما تنها نیستید. ما اینجا هستیم تا از شما حمایت کنیم و به عنوان جامعه ای که بر مبنای اعتماد، همدلی و انسانیت مشترک ساخته شده است، قاطعانه در کنار دانش آموزان و خانواده هایمان ایستاده ایم.

خانواده ها و کارکنانی که به حمایت نیاز دارند، می توانند برای اطلاعات بیشتر به lausd.org/weareone مراجعه کنند یا برای دریافت کمک های بیشتر با خط تلفن اضطراری خانواده Los Angeles Unified به شماره 443-1300 (213) تماس بگیرند.

با احترام،

Alberto M. Carvalho

سرپرست بخش

یک فرد بزرگسال مورد اعتماد را تعیین کنید

حضانة در وضعیت انتظار، موقت
یا دائمی

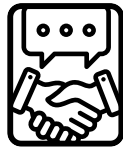


فرم ویژه ایالت

(برای مثال، اقرارنامه مجوز مراقب در کالیفرنیا)



توافق شفاهی



1

یک برنامه مراقبت از کودک تهیه کنید

مدرسه و برنامه‌های فرزندان را از برنامه مراقبت
از کودک خود مطلع کنید.

اطلاعات تماس اضطراری را
به روزرسانی کنید



نسخه‌هایی از اطلاعات پزشکی را
به اشتراک بگذارید

مطمئن شوی د که فرزندان
پاسپورت داشته باشد



3



از حقوق خود آگاه باشید

اگر ICE (اداره مهاجرت و گمرک)
پشت در خانه شما آمد



در را باز نکنید

مگر اینکه ICE کم قضایی امضاشده توسط
قاضی، با آدرس و نام صحیح شما، داشته باشد

به پرسش‌های آنها جواب ندهید و اطلاعات شخصی را
به آنها نگوئید

هیچ چیزی را امضا نکنید

شماره تماس‌های مهم را به خاطر بسپارید
شما حق دارید که تماس تلفنی بگیرید

از کارت قرمز از حقوق خود آگاه باشید استفاده کنید
برای چاپ کارت‌های قرمز، به وبسایت ilrc.org/red-cards
مراجعه کنید یا کد QR بالا را اسکن کنید

آرامش خود را حفظ کنید

برای پیدا کردن فردی که در بازداشت ICE است، به
locator.ice.gov/odls مراجعه کنید.

2



گزینه‌های مهاجرت



آگاه باشید چه افرادی صلاحیت ارائه
مشاوره در زمینه مهاجرت و نمایندگی
شما را دارند

وکلاي دارای مجوز

مراقب «دفاتر اسناد رسمی» جعلی باشید. مجوز وکیل را در وبسایت
www.calbar.ca.gov بررسی کنید.

نمایندگان مورد تأیید وزارت دادگستری

به وبسایت ilrc.me/findhelp مراجعه کنید یا کد QR بالا را
اسکن کنید.

از یک نماینده حقوقی چه انتظاراتی می‌توان
داشت



اطلاع‌رسانی‌های مستمر درباره پرونده

امضای قراردادها

تهیه نسخه کپی از اسناد
ارسال‌شد/دریافت‌شد



یک برنامه مراقبت از کودک تهیه کنید

از قبل، برنامه مراقبت از کودک خود را انتخاب و هماهنگ کنید

- در صورتی که قادر به مراقبت از فرزند خود نیستید، یک مراقب جایگزین تعیین کنید گزینه‌ها عبارتند از:
 - توافق شفاهی: ساده، اما از نظر قانونی برای تصمیم‌گیری‌ها الزام‌آور نیست.
 - Cاقرارنامه مجوز مراقب (CAA): به مراقب اجازه می‌دهد درباره مسائل مربوط به مدرسه/درمان تصمیم بگیرد؛ در حالی که شما همچنان حقوق خود به عنوان والدین را حفظ می‌کنید.
 - حضانت دادگاه حکم حضانت را صادر می‌کند. توصیه اکید می‌شود که از مشاوره حقوقی بهره ببرید.
- درباره برنامه و نقش‌ها با خانواده و مراقب مورد اعتمادتان صحبت و هماهنگی کنید.
- برای فرزندان پاسپورت بگیرید. برای کودکانی که در ایالات متحده به دنیا آمده اند، با مراجعه به travel.state.gov درخواست بدهید.

از برنامه جایگزین خود را برای مواقعی که در دسترس نیستید، به مدرسه/برنامه‌های آموزشی اطلاع دهید

- اطلاعات تماس اضطراری را به روزرسانی کنید؛ شماره تلفن‌های مهم را به خاطر بسپارید.
- اطلاعات مربوط به داروها، آلرژی‌ها، بیمه و مسائل حقوقی را با مراقب به اشتراک بگذارید.

گزینه‌های مهاجرتی شما

آگاه باشید چه افرادی از نظر قانونی می‌توانند مشاوره مهاجرت بدهند و نماینده شما باشند

- فقط از وکلای مورد تأیید کانون وکلای ایالتی در وبسایت www.calbar.ca.gov یا نمایندگان معتبر وزارت دادگستری (DOJ) که در فهرست سازمان‌ها و نمایندگان معتبر بر اساس ایالت و شهر ثبت شده‌اند، استفاده کنید.
- برای دریافت کمک رایگان یا کم‌هزینه، به وبسایت ilrc.me/findhelp مراجعه کنید.

از یک نماینده حقوقی چه انتظاراتی می‌توان داشت

- امضای قراردادی که در آن خدمات و دستمزدها مشخص شده است.
- وکیل یا نماینده حقوقی شما باید به صورت مستمر وضعیت پرونده را به اطلاع شما برساند.
- نسخه‌های رایگان از همه مدارک را دریافت کنید، مگر اینکه توافق دیگری صورت گرفته باشد.

از حقوق خود آگاه باشید

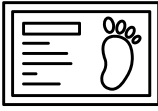
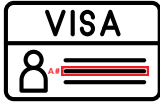
اگر ICE (اداره گمرک و مهاجرت) پشت در خانه شما است:

- تنها زمانی در را باز کنید که حکم قضایی با امضای قاضی و حاوی نام شما را ببینید.
 - با باز کردن در، برخی از حقوق قانونی خود را از دست خواهید داد.
- از «کارت قرمز» برای تأکید بر حقوق خود استفاده کنید؛ در برابر ICE سکوت اختیار کنید.

نحوه برخورد با ICE:

- ساکت بمانید؛ به هیچ سؤالی جواب ندهید.
- اطلاعات شخصی یا خانوادگی خود را در اختیار آنها قرار ندهید.
- هرگز اسناد را بدون حضور وکیل امضا نکنید.
- شماره تلفن‌های اضطراری را به خاطر بسپارید؛ در صورت نیاز می‌توانید تماس بگیرید.
- آرامش خود را حفظ کنید؛ از ICE فرار نکنید. این کار می‌تواند به ضرر پرونده‌تان باشد.



اطلاعات پزشکی		شناسنامه		پاسپورت	
اقرارنامه مجوز مراقب		سند ثبت تولد (برای کودکان متولد ایالات متحده، در صورت کاربرد داشتن)		قرار منع تعرض (در صورت کاربرد)	
کارت تأمین اجتماعی / شماره ITIN		A-NUMBER		سند ازدواج (در صورت کاربرد)	
مدرک شناسایی ایالات متحده (بدون وضعیت مهاجرت)		گرین کارت		مجوز کار	

مدارکی که باید همراه داشته باشید

مدرک شناسایی ایالات متحده (بدون وضعیت مهاجرت)			یا			
اطلاعات تماس: این شماره‌ها را به خاطر بسپارید! (وکیل، شماره تماس مواقع اضطراری، شماره پاسخ سریع محلی)			کارت قرمز			

مدارکی که نباید همراه داشته باشید

مدرک شناسایی یا مدرک مهاجرتی جعلی			هر سندی که کشور مبدأ در آن قید شده باشد		
-----------------------------------	---	---	---	---	---

خانواده و شرایط اضطراری	
نام ولی/سرپرست 1:	
A-NUMBER	
کشور مبدأ	
شماره تلفن همراه/منزل	
نام ولی/سرپرست 2:	
A-NUMBER	
کشور مبدأ	
شماره تلفن همراه/منزل	
نام فرد دیگر جهت تماس در مواقع اضطراری:	
نسبت	
شماره تلفن همراه	
نام فرد دیگر جهت تماس در مواقع اضطراری:	
نسبت	
شماره تلفن همراه	
خط تماس اضطراری خانواده	
تلفن	213-443-1300

پزشکی	
نام پزشکی اصلی:	
شماره تلفن	
بیمه درمانی	
شماره بیمه‌نامه	
نام پزشک اطفال:	
شماره تلفن	
بیمه درمانی	
شماره بیمه‌نامه	
مدرسه	
نام مدرسه:	
شماره تلفن مدرسه	
نام معلم	
خدمات حقوقی	
نام وکیل	
شماره تلفن	

از چه طریقی می‌توانم در مورد مدرسه مجازی، حمل‌ونقل، مهاجرت، سلامت و مسکن کمک دریافت کنم؟
خط تلفن ویژه خانواده‌های Los Angeles Unified: (213) 443-1300 | در 24 ساعت شبانه‌روز و 7 روز هفته پذیرایی تماس‌های شما است.

حقوق عمومی من هنگام بازداشت توسط نیروهای مهاجرت و پلیس چیست؟

- اگر مأمور اداره مهاجرت در خانه‌تان را زد، در را باز نکنید.
- به هیچ سؤالی پاسخ ندهید - شما حق دارید سکوت کنید.
- بدون اینکه ابتدا با یک وکیل صحبت کنید، چیزی را امضا نکنید.
- شما حق داشتن وکیل را دارید، اما دولت وکیل مهاجرت در اختیارتان نمی‌گذارد..
- اگر بیرون از خانه جلوی شما را گرفتند، پرسید: «آیا آزاد هستم که بروم؟» اگر گفتند بله، آرام دور شوید.¹

برای آماده بودن باید چه کار کنم؟ کجا می‌توانم اطلاعات تماس اضطراری خود را به‌روزرسانی کنم؟
با داشتن یک [برنامه آمادگی برای خانواده](#)، مطمئن می‌شوید که در مواقع ضروری، فرد بزرگسال دیگری می‌تواند مراقبت از فرزندتان را برعهده بگیرد. برای به‌روزرسانی اطلاعات تماس اضطراری، می‌توانید به دفتر اصلی مدرسه مراجعه کرده یا از طریق پورتال والدین، شماره تلفن‌ها را تغییر دهید. به‌روز نگه داشتن این اطلاعات برای مواقع اضطراری حیاتی است.

در صورت بازداشت توسط ICE، چه مدارکی را باید در دسترس داشته باشم؟

- گرین کارت یا مجوز کارت معتبر در صورت کاربرد داشتن.
- کارت شناسایی دولتی ایالات متحده (بدون ذکر وضعیت یا کشور محل تولد).
- کارت قرمز برای اعلام حق سکوت خود.
- اطلاعات تماس برای فردی که بتواند از طرف شما اقدام کند.
- مدارکی که نشان دهد حداقل دو سال در آمریکا زندگی کرده‌اید.¹

اگر در دادگاه مهاجرت بازداشت شوم، چه اتفاقی می‌افتد؟ در طول مراحل اخراج، چه اتفاقاتی برای فرد می‌افتد؟
اگر بازداشت شوید، ممکن است به یک مرکز بازداشت منتقل شوید. مطمئن شوید که خانواده‌تان A-number (در صورت داشتن) و کشور مبدأ شما را داشته باشد. خانواده‌تان می‌تواند با استفاده از [ایزایر آنلاین ردیابی بازداشت‌شدگان ICE](#) شما را پیدا کند.¹

از کجا می‌توانم برای دادگاه مهاجرت وکیل پیدا کنم؟

- [جستجوی وکیل در کانون وکلای ایالتی کالیفرنیا](#)
- سازمان‌های کالیفرنیا که توسط هیئت تجدیدنظر مهاجرت (BIA) برای نمایندگی از مهاجران در برابر وزارت امنیت داخلی (DHS) و [دفتر اجرایی یازبینی مهاجرت](#) معتبر شناخته شده‌اند.
- [مراکز خودیاری حقوقی دادگاه‌های کالیفرنیا](#)
- [دفاتر کمک‌های حقوقی و خدمات ارجاع به وکیل](#)
- کنسولگری یا سفارت کشور مبدأ والدین یا قیم

کارگاه‌های «ما یکی هستیم»: از حقوق خود آگاه باشید

از خانواده‌ها و مدارس سراسر Los Angeles دعوت می‌شود که در این کارگاه هفتگی و قدرتمند که با هدف اطلاع‌رسانی، حمایت و توانمندسازی جوامع ما برگزار می‌شوند، شرکت کنند.

این جلسات که با کمک کارشناسان مورد اعتماد سازمان‌های غیرانتفاعی تهیه شده‌اند، موضوعات کلیدی مانند حقوق قانونی مهاجران، تحصیل، مسکن، بهداشت و موارد دیگر را پوشش می‌دهند. این جلسات به شما مشاوره حقوقی نمی‌دهند، اما ابزارهای بسیار مهم، منابع و راه‌های ارتباطی را برای آمادگی و تاب‌آوری بیشتر خانواده‌ها فراهم می‌کنند.

به مدیران توصیه می‌شود که این برنامه را به اطلاع خانواده‌ها برسانند و با برگزاری دوره‌های تماشای گروهی در مدرسه، به تقویت جامعه مدرسه کمک کنند. این دوره‌ها نه تنها فضایی برای یادگیری فراهم می‌کنند، بلکه لحظاتی برای برقراری ارتباط، حمایت متقابل و جامعه‌سازی نیز ایجاد می‌کنند. بیایید با هم قوی‌تر شویم.

سلب مسئولیت: LAUSD مشاوره حقوقی ارائه نمی‌دهد. این کارگاه‌ها فقط برای اهداف اطلاع‌رسانی هستند و محتوای آن‌ها بسته به هرگونه تغییر در سیاست‌ها، رویه‌ها و قوانین، قابل بازنگری و به‌روزرسانی است. برای مشاوره حقوقی، لطفاً با وکلای دارای پروانه وکالت مشورت کنید.



برای دریافت کارت قرمز، لطفاً با مدرسه خود تماس بگیرید و از کد QR زیر برای دانلود یک نسخه به زبان دلخواهتان استفاده کنید.

تاریخ و زمان:

کارگاه‌های هفتگی جمعه‌ها* از 22 اوت 2025
آغاز می‌شود



اولین و سومین جمعه از ساعت 9:00 تا 10:30 صبح
دومین و چهارمین جمعه از ساعت 5:00 تا 6:30 عصر.

*در تعطیلات رسمی و تعطیلات مدارس منطقه لس‌آنجلس (LAUSD)، هیچ کارگاهی برگزار نمی‌شود.

اطلاعات ZOOM:

نشانی وب Zoom: bit.ly/WeAreOneLAUSD

شناسه Zoom: 895 5755 5227



پشتیبانی زبانی:

ترجمه همزمان اسپانیایی ارائه خواهد شد.



شما حقوقی بر اساس قانون اساسی دارید:

- اگر مأمور اداره مهاجرت در خانه‌تان را زد، در را باز نکنید.
- اگر مأمور مهاجرت خواست با شما صحبت کند، به هیچ پرسشی پاسخ ندهید. شما حق دارید که ساکت بمانید.
- بدون اینکه ابتدا با یک وکیل صحبت کنید، هیچ چیزی را امضا نکنید. شما حق دارید که با یک وکیل صحبت کنید.
- اگر بیرون از خانه‌تان هستید، از مأمور بپرسید که آیا آزاد هستید که بروید و اگر پاسخ مثبت بود، با آرامش محل را ترک کنید.
- کارت را به مأمور نشان دهید. اگر داخل خانه هستید، کارت را از پشت پنجره نشان دهید یا آن را از زیر در رد کنید.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution. I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door. I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights. I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.